



Dokument ta' sessjoni

B9-0588/2021

15.12.2021

MOZZJONI GHAL RIŽOLUZZJONI

imressqa wara d-dikjarazzjonijiet tal-Kunsill u tal-Kummissjoni

skont l-Artikolu 132(2) tar-Regoli ta' Proċedura

dwar id-drittijiet fundamentali u l-istat tad-dritt fis-Slovenja, b'mod partikolari
d-dewmien fin-nomina ta' prosekuturi tal-UPPE
(2021/2978(RSP))

Cyrus Engerer, Simona Bonafè, Birgit Sippel, Katarina Barley, Elena Yoncheva, Juan Fernando López Aguilar
fisem il-Grupp S&D
Sophia in 't Veld, Anna Júlia Donáth, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Ramona Strugariu, Moritz Körner
fisem il-Grupp Renew
Tineke Strik
fisem il-Grupp Hodor/AHE
Konstantinos Arvanitis
fisem il-Grupp tax-Xellug

Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew dwar id-drittijiet fundamentali u l-istat tad-dritt fis-Slovenja, b'mod partikolari d-dewmien fin-nomina ta' prosekuturi tal-UPPE (2021/2978(RSP))

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE), u b'mod partikolari l-Artikolu 2 tiegħu,
- wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), u b'mod partikolari l-Artikolu 86 tiegħu,
- wara li kkunsidra l-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (il-"Karta"),
- wara li kkunsidra l-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (QGUE),
- wara li kkunsidra l-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem (KEDB) u l-ġurisprudenza relatata tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem (QEDEB),
- wara li kkunsidra r-Rapport tal-Kummissjoni tal-2020 dwar l-istat tad-Dritt tat-30 ta' Settembru 2020 (COM(2020)0580), u r-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt tal-20 ta' Lulju 2021 (COM/2021/0700),
- wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tieghu tal-24 ta' Ĝunju 2021 dwar ir-Rapport tal-2020 tal-Kummissjoni dwar l-Istat tad-Dritt¹,
- wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplimenta kooperazzjoni msahħha dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("l-UPPE")²,
- wara li kkunsidra r-Regolament (UE, Euratom) 2020/2092 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2020 dwar reġim ġenerali ta' kondizzjonalità għall-protezzjoni tal-bagħit tal-Unjoni ("ir-Regolament dwar il-Kondizzjonalità tal-Istat tad-Dritt")³,
- wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tieghu tas-7 ta' Ottubru 2020 dwar l-istabbiliment ta' Mekkaniżmu tal-UE għad-Demokrazija, l-Istat tad-Dritt u d-Drittijiet Fundamentali⁴,
- wara li kkunsidra r-rapport ta' missjoni tas-17 ta' Novembru 2021 tal-Kumitat għal-Libertajiet Civili, il-Ġustizzja u l-Intern wara ż-żjara ta' delegazzjoni ad hoc fis-Slovenja tat-13-15 ta' Ottubru 2021 biex jiġi vvalutat ir-rispett għall-valuri tal-UE u

¹ Testi adottati, P9_TA(2021)0313.

² GU L 283, 31.10.2017, p. 1.

³ GU L 433 I, 22.12.2020, p. 1.

⁴ GU C 395, 29.9.2021, p. 2.

għall-istat tad-dritt;

- wara li kkunsidra x-xogħol li sar mill-Grupp ghall-Monitoraġġ tad-Demokrazija, l-Istat tad-Dritt u d-Drittijiet Fundamentali (DFRMG) tal-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern,
 - wara li kkunsidra d-dibattitu fil-plenarja tal-Parlament Ewropew tal-25 ta' Novembru 2020 dwar l-interferenza Ungeriza fil-media fis-Slovenja u fil-Maċedonja ta' Fuq,
 - wara li kkunsidra l-ittri mibghuta mill-Kummissjoni fil-15 ta' Frar, fid-29 ta' April u fit-23 ta' Ġunju 2021 lill-Ministru tal-Ġustizzja li jesprimu certu thassib dwar il-finalizzazzjoni tal-proċedura nazzjonali pendent iċ-ċhan-nomina taż-żewġ Prosekkuturi Delegati Ewropej, li tqajjem thassib li l-proċedura nazzjonali ma ġietx segwita kif suppost,
 - wara li kkunsidra l-ittra tal-Ministru ghall-Affarijiet Barranin tar-Repubblika tas-Slovenja mibghuta fl-4 ta' Mejju 2020 lill-Kummissarju ghall-Ġustizzja, b'reazzjoni għat-thejjija tal-ewwel Rapport Annwali tal-Kummissjoni dwar l-Istat tad-Dritt,
 - wara li kkunsidra l-ittra tal-Prim Ministru tar-Repubblika tas-Slovenja mibghuta fit-23 ta' Frar 2021 lill-President tal-Kummissjoni, bi thejjija ghall-Presidenza Slovēna tal-Kunsill tal-UE,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 132(2) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- A. billi, skont l-Artikolu 2 tat-TUE, l-UE hija msejsa fuq ir-rispett għad-dinjità tal-bniedem, il-libertà, id-demokrazija, l-ugwaljanza, l-istat tad-dritt u r-rispett għad-drittijiet tal-bniedem, li huma meqjusa bhala valuri komuni tal-Istati Membri kollha u li jridu jiġu rispettati kemm mill-UE kif ukoll minn kull Stat Membru individwali fil-politiki kollha tagħhom;
- B. billi l-istat tad-dritt huwa wieħed mill-valuri komuni li hija msejsa fuqhom l-UE; billi l-Kummissjoni, flimkien mal-Parlament u mal-Kunsill, hija responsabbli skont it-Trattati biex tiggarantixxi r-rispett għall-istat tad-dritt bħala valur fundamentali tal-Unjoni u biex tiżgura li d-dritt tal-Unjoni, il-valuri u l-principji tal-UE jiġu rrispettati u mharsa;
- C. billi sistema ġudizzjarja effettiva, indipendenti u imparzjali hija essenzjali biex tiżgura l-istat tad-dritt u l-protezzjoni tad-drittijiet fundamentali u tal-libertajiet Ċivili taċ-ċittadini fl-UE;
- D. billi r-regolament li jistabbilixxi l-UPPE abbaži ta' kooperazzjoni msaħħha fost 22 Stat Membru, li kienu jinkludu s-Slovenja, għie adottat fit-12 ta' Ottubru 2017 u dahal fis-seħħ fl-20 ta' Novembru 2017; billi l-UPPE, bħala uffiċċju ta' prosekkuzzjoni indipendenti u decentralizzat tal-Unjoni Ewropea, għandu l-kompetenza ta' investigazzjoni, prosekkuzzjoni u tressiq quddiem il-ġustizzja ta' reati kontra l-baġit tal-UE, bħal frodi, korruzzjoni jew frodi tal-VAT transfruntiera serji;
- E. billi l-UPPE huwa organizzat kemm fil-livell ċentrali kif ukoll fdak nazzjonali; billi l-livell decentralizzat jikkonsisti minn Prosekkuturi Delegati Ewropej fil-pajjiżi

parteċipanti tal-UE, li jittrattaw kažijiet u jwettqu investigazzjonijiet u prosekuzzjonijiet fl-Istati Membri ta' origini tagħhom; billi l-Prosekuturi Delegati Ewropej huma parti integrali mill-UPPE u, bħala tali, huma funzjonalment u legalment indipendenti fl-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni ta' reati fil-kompetenza tal-UPPE;

- F. billi l-UPPE ha l-kompi iż-żewġ Prosekuturi Delegati fit-22 ta' Novembru 2021 għal kull Stat Membru qabel l-1 ta' Gunju 2021; billi s-Slovenja, bħala l-ahħar pajjiż parteċipanti u b'dewmien sinifikanti, innominat żewġ Prosekuturi Delegati fit-22 ta' Novembru 2021; billi fil-fehma tal-Gvern tas-Slovenja dawn in-nomini kienu biss temporanji, sakemm ġiet konkluża l-proċedura nazzjonali tal-ġhaġla; billi l-Kulleggħ tal-UPPE ħatar żewġ Prosekuturi Delegati Ewropej mis-Slovenja fl-24 ta' Novembru 2021 għal perjodu ta' ħames snin; billi Stat Membru ma jistax ikeċċi, jew jiehu azzjoni dixxiplinarja kontra, Prosekutur Delegat Ewropew għal raġunijiet konnessi mar-responsabbiltajiet tiegħu taħt ir-Regolament tal-UPPE mingħajr il-kunsens tal-Kap Prosekutur Ewropew;
- G. billi wara l-ħatra taż-żewġ Prosekuturi Delegati lill-UPPE, il-Ministru tal-Ġustizzja habbar emenda leġiżlattiva, abbozzata mill-uffiċċeu tal-Prim Ministru u ghaddiet fi proċedura rapida mingħajr il-konsultazzjoni tas-soltu tal-eserti, li tipprevedi setgħat diskrezzjonali għall-Ministeru tal-Ġustizzja biex jipproponi kandidati f'każ li numru insuffiċċienti ta' kandidati jkunu ppreżentaw ruħhom fis-sejħha pubblika, u b'hekk is-setgħa tal-Kunsill tal-Prosekuzzjoni Statali tiġi ttrasferita lill-gvern;
- H. billi l-istess emenda leġiżlattiva tipprevedi dispożizzjonijiet tranzitorji li jippermettu s-sostituzzjoni tal-Prosekuturi Delegati lill-UPPE fi żmien tliet xhur wara d-dħul fis-seħħħ tal-liġi;
- I. billi l-prosekuturi pubbliċi huma parti integrali mis-sistema tal-ġustizzja u għandhom rwol ewljeni fis-salvagħwardja tal-istat tad-dritt; billi huwa essenzjali li l-prosekuturi pubbliċi jkunu indipendenti u jkunu jistgħu jwettqu dmiri jethom u r-responsabbiltajiet tagħhom mingħajr interferenza jew pressjoni mhux ġustifikata; billi fis-Slovenja 206 biss mill-258 kariga disponibbli għall-prosekuturi huma attwalment okkupati; billi mill-inqas 15-il prosekutur elett tal-istat qed jistennew li jinħatru mill-gvern; billi fil-kapitolu tal-pajjiż tagħha dwar is-Slovenja fir-Rapport tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt, il-Kummissjoni ddikjarat li l-ħatriet tal-prosekuturi statali ġew ittardjati b'mod mhux ġustifikat;
- J. billi l-libertà tal-media hija waħda mill-pilastri u l-garanziji ta' demokrazija li tiflu fuq tħalli u l-istat tad-dritt; billi l-libertà, il-pluraliżmu u l-indipendenza tal-media u ssikurezza tal-ġurnalisti huma komponenti kruċjali tad-dritt għal-libertà tal-espressjoni u l-informazzjoni, u huma essenzjali għall-funzjonament demokratiku tal-UE u l-Istati Membri tagħha;
- K. billi s-Slovenja tinsab fis-36 post madwar id-dinja fl-Indici Dinji tal-Libertà tal-Istampa tal-2021 tar-Reporters Mingħajr Fruntieri (fit-18-il post fl-UE), wara li nizlet erba' postijiet mit-32 post is-sena l-oħra⁵; billi skont ir-Rapport tal-2021 tal-Kummissjoni

⁵ <https://rsf.org/en/ranking/2021>

dwar l-Istat tad-Dritt, dan ifisser li l-pajjiż qed jesperjenza deterjorament fil-libertà tal-media u fil-protezzjoni tal-ġurnalisti; billi l-Kummissarju għad-Drittijiet tal-Bniedem tal-Kunsill tal-Ewropa tinnota fil-memorandum tagħha tal-4 ta' Ġunju 2021 li s-Slovenja għandha "pajsagg tal-media vibranti u soċjetà civili. Id-drittijiet civili u politici, inkluż id-dritt għal-libertà tal-espressjoni u l-libertà tal-assemblea paċifika, huma ġeneralment protetti fil-liġi u fir-realtà"; billi l-Kummissarju għad-Drittijiet tal-Bniedem tinnota wkoll "id-deterjorament fil-kundizzjonijiet li jirfdi l-libertà tal-media fis-Slovenja matul l-ahħar sena", u li "f'dawn l-ahħar 13-il xahar, gew ippubblikati 13-il twissija dwar is-Slovenja fuq il-Pjattaforma tal-Kunsill tal-Ewropa"; billi dan jirrapreżenta żieda sinifikanti matul l-ahħar snin⁶;

- L. billi l-Aġenzija tal-Istampa Slovēna (STA), bħala l-fornitur nazzjonali u pubbliku tal-informazzjoni, għandha rwol importanti fil-garanzija tal-libertà tal-media u tal-pluraliżmu tal-media fil-pajjiż; billi l-indipendenza tal-aġenzija, mingħajr interferenza politika u li tibbenefika minn finanzjament stabbli, hija ta' importanza kbira għas-servizz pubbliku li tipprovd; billi l-Artikolu 3 tal-Att dwar l-STA jistabbilixxi b'mod car id-dmir tal-istat li jiżgura l-lawtonomija istituzzjonal, l-indipendenza editorjali u l-finanzjament adegwat tal-STA għat-twettiq tal-funzjoni tas-servizz pubbliku tiegħu;
- M. billi skont il-Kummissarju għad-Drittijiet tal-Bniedem tal-Kunsill tal-Ewropa, il-leġiżlazzjoni rilevanti fis-Slovenja ma tindirizzax il-kunflitt ta' interessa bejn is-sidien tal-media u l-partiti politici; billi n-nuqqas ta' trasparenza u ta' obbligi specifici għall-korpi tal-istat biex jirrapportaw dwar l-ammonti li jintefqu mill-istat jew mill-kumpaniji tal-istat fuq ir-reklamar fil-media jqajjem il-kwistjoni tal-strumentalizzazzjoni politika potenzjali tar-reklamar tal-istat; billi għadha pendent reviżjoni tal-ligħiġiet dwar il-media u s-servizzi awdjobviżi; billi skont ir-Rapport tal-2021 tal-Kummissjoni dwar l-Istat tad-Dritt, jekk jiġu adottati l-abbozzi ta' emendi għall-Att dwar il-Media tal-Massa, li gew ippubblikati mill-gvern f'Lulju 2020, dawn itejbu t-trasparenza tas-sjieda tal-media;
- N. billi minkejja l-obbligu legali tiegħu li jħallas sussidju tal-istat, fl-2021, il-Gvern Slovēn ġamm għal 312-il jum il-finanzjament tal-STA għall-forniment tas-servizz pubbliku tiegħu; billi l-STA ressqt talba fil-qorti għall-eżekuzzjoni tal-pagament għall-forniment tas-servizz pubbliku tagħha; billi fit-8 ta' Novembru 2021, l-STA u l-Ufficċju tal-Komunikazzjoni tal-Gvern (UKOM) iffirmsaw kuntratt pubbliku ta' servizz għall-forniment ta' servizzi pubblici għal Novembru u Dicembru 2021; billi fis-17 ta' Novembru 2021, l-UKOM hallas EUR 676 000 għas-servizz pubbliku tal-STA għall-perjodu minn Jannar sa April; billi, barra minn hekk, thallsu EUR 140 000 għas-servizz pubbliku tal-STA ghax-xahar ta' Awwissu; billi mill-inqas EUR 507 000 ta' talbiet għal finanzjament ta' servizz pubbliku għadhom ma thallsux;
- O. billi l-Assocjazzjoni tal-Ġurnalisti Slovēni, flimkien mas-STA, ġabret EUR 385 132 fiż-żewġ kampanji ta' finanzjament kollettiv tagħha bit-titolu "#zaobSTAnek⁷" fl-2021 sabiex jiġi evitat falliment, peress li s-sopravivenza tal-aġenzija professionali u awtonoma u l-impiegati ta' madwar 100 impjegat kienu friskju serju;
- P. billi l-kuntratt pubbliku ta' servizz għall-2022 bħalissa qed jiġi nnegożjat bejn l-STA u l-

⁶ <https://rm.coe.int/memorandum-on-freedom-of-expression-and-media-freedom-in-slovenia/1680a2ae85>

⁷ <https://www.zaobstanek.si/en>

UKOM; billi fit-12 ta' Novembru 2021, f'dikjarazzjoni kongunta⁸ r-Rispons Rapidu tal-Libertà tal-Media ffirmat miċ-Ċentru Ewropew għal-Libertà tal-Istampa u tal-Media (ECPMF), il-Federazzjoni Ewropea tal-Ġurnalisti (EFJ), Free Press Unlimited (FPU), l-Istitut Internazzjonali ghall-Istampa (IPI) u OBC Transeuropa (OBCT) ħarġet twissija dwar il-vijabbiltà finanzjarja fit-tul tal-STA u esprimiet thassib li s-sorveljanza l-ġdida mill-UKOM tal-attivitajiet finanzjarji tal-STA tista' tikser l-indipendenza editorjali, filwaqt li żiedet li l-kundizzjonijiet kummerċjali fil-ftehim iffirmat idghajfu s-sostenibbiltà tal-mudell kummerċjali tal-STA skont il-kundizzjonijiet tal-kuntratt attwali, peress li huwa essenzjali finanzjament adegwat u ġust filwaqt li tiġi ggarantita l-awtonomija editorjali tagħha, kif preskritt mil-liġi;

- Q. billi l-fastidju online, it-theddid u l-kawżi kontra l-ġurnalisti, immirati b'mod partikolari lejn il-ġurnalisti nisa, minn politiċi prominenti u minn figuri pubbliċi, inkluzi membri tal-gvern, għadhom jiżdiedu fis-Slovenja; billi gew irrapportati każżejjiet ta' interferenza politika fil-media fis-Slovenja; billi l-ġurnalisti għadhom jiffacċċaw ostakli biex jiksbu aċċess ghall-informazzjoni u għad-dokumenti pubbliċi;
- R. billi ma hemm l-ebda sett trasparenti u ċar ta' prinċipi stabbiliti għad-distribuzzjoni tar-reklamar lill-strumenti tal-media mill-gvernijiet nazzjonali, regionali u lokali; billi s-sitwazzjoni għall-media lokali hija partikolarment nieqsa mit-trasparenza; billi s-sitwazzjoni ekonomika tal-media fis-Slovenja marret għall-agħar matul il-pandemija tal-COVID-19 u ma giet adottata l-ebda miżura speċifika biex jittaffa l-impatt tagħha fuq l-strumenti tal-media;
- S. billi r-Rapport tal-2021 tal-Istitut tal-Universtià Ewropea għall-Monitoraġġ tal-Pluraliżmu tal-Media u partijiet ikkonċernati differenti rrapportaw thassib dwar is-sitwazzjoni finanzjarja tax-xandar nazzjonali RTV Slovenia u dwar il-pressjoni politika fuqu; billi l-EFJ u r-Rispons Rapidu tal-Libertà tal-Media esprimew thassib dwar il-bidliet proposti fil-programmi tal-ahbarijiet fuq l-istazzjon tat-televiżjoni pubbliku Sloven, RTV Slovenia, li jistgħu jnaqqsu l-kapaċità tax-xandar li jinforma lill-pubbliku u jezerċita skrutinju fuq dawk f'pozizzjonijiet ta' setgħa⁹;
- T. billi s-Slovenja, flimkien ma' certi Stati Membri oħra, għadha ma implementatx id-Direttiva dwar is-Servizzi tal-Media Awdjoviżiva (id-Direttiva (UE) 2018/1808) u l-Kodiċi Ewropew għall-Komunikazzjonijiet Elettronici (id-Direttiva (UE) 2018/1972) kollha, b'mod partikolari dawk dwar l-indipendenza tar-regolatur nazzjonali tas-suq tal-media, u r-regoli msahha għall-ġlieda kontra l-inċitament għall-vjolenza jew għall-mibegħda jew għall-promozzjoni ta' xenarju awdżoviż aktar sikur, aktar ġust u aktar divers;
- U. billi gie rrapportat thassib kontinwu dwar il-pressjoni fuq l-istituzzjonijiet pubbliċi indipendenti u fuq il-media, inkluzi kampanji ta' akkuži, malafama, investigazzjonijiet kriminali, kif ukoll kawżi strategiċi kontra l-partecipazzjoni pubblika (SLAPPs) li saru minn figuri pubbliċi u politiċi prominenti, inkluzi membri tal-Gvern; billi s-Slovenja ma ddekriminalizzatx kompletament il-malafama, li jista' jkollha effett ta' detriment fuq il-libertà tal-espressjoni u fuq ir-rapportar ta' abbuži minn dawk fl-uffiċċju pubbliku, u

⁸ <https://ipi.media/slovenia-mfrr-welcomes-end-to-sta-funding-crisis/>

⁹ <https://www.ecpmf.eu/slovenia-concerns-over-controversial-changes-to-rtv-programming/>

tista' twassal għall-awtoċensura;

- V. billi l-miżuri restrittivi biex jiġi miġgieled it-tixrid tal-pandemija tal-COVID-19 gew adottati l-aktar fil-forma ta' ordinanzi u digreti, iżda inqas ta' spiss fil-forma ta' ligijiet u atti; billi diversi digreti tal-gvern Sloven u dispozizzjonijiet legali relatati ma' miżuri restrittivi gew iddikjarati bhala mhux kostituzzjonal mill-Qorti Kostituzzjonal, jew minħabba li jiksru l-principju tal-proporzjonalità jew minħabba li ma għandhomx bazi ġuridika;
- W. billi fil-kapitolu tal-pajjiż dwar is-Slovenja fir-Rapport tagħha tal-2020 u l-2021 dwar l-Istat tad-Dritt, il-Kummissjoni sabet li l-ghoti ta' riżorsi adegwati lill-Kunsill Gudizzjarju u lill-Kunsill tal-Prosekuzzjoni Statali huwa kundizzjoni importanti għall-funzjonament indipendenti u effettiv ta' dawn il-korpi ta' awtogovernanza;
- X. billi numru rekord ta' kawżi tressqu quddiem il-Qorti Kostituzzjonal; billi ghadd ta' deċiżjonijiet tal-Qorti Kostituzzjonal ma ġewx implementati fil-perjodu ta' zmien meħtieg;
- Y. billi ġew irrapportati allegazzjonijiet ta' interferenza politika fl-awtoritatiet tal-investigazzjoni u tal-prosekuzzjoni, b'mod partikolari fl-Uffiċċċu Nazzjonali tal-Investigazzjoni (NBI); billi f'Ottubru 2020, il-Qorti Amministrattiva ddeċidiet dwar l-illegalità tat-tkeċċija tad-Direttur preċedenti tal-NBI, u billi din id-deċiżjoni għadha pendenti għal appell; billi skont il-kapitolu tal-pajjiż dwar is-Slovenja fir-Rapport tal-Kummissjoni tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt, hemm nuqqas ta' riżultati konkreti tal-investigazzjonijiet mill-Uffiċċċu dwar każijiet ta' korruzzjoni ta' livell għoli;
- Z. billi l-gvern ghaddha Ligi emodata ġdida dwar l-Organizzazzjoni u x-Xogħol fil-Pulizija, li ilha fis-seħħ mit-13 ta' Novembru 2021, li tinkludi dispozizzjonijiet tranzitorji li jistipulaw li ufficjali tal-pulizija ta' grad għoli ma jibqghux iżommu l-pożizzjonijiet tagħħom effettivi immedjatamente, u b'hekk itemmu l-impjieg ta' madwar 130 kap tal-pulizija, inkluži d-diretturi tal-pulizija bl-uniformi u dik kriminali, id-diretturi tat-tmien amministrazzjonijiet tal-pulizija kollha u 110-il direttur tal-ġħassa tal-pulizija; billi l-emendi għad-ligi dwar il-pulizija jibdlu l-proċeduri li jirregolaw il-mument meta l-Prosekutur Pubbliku jieħu r-responsabbiltà ta' każ, li jista' jkollu effett fuq l-indipendenza tal-uffiċċju tal-prosekutur pubbliku; billi tliet diretturi tal-NBI tkeċċew fl-2021 u kien hemm diversi bidliet sinifikanti fl-gradi ogħla tal-pulizija, inkluża t-tkeċċija illegittima tad-Direttur tal-Unità Nazzjonali tal-Pulizija; billi l-Ministru tal-Intern u d-Direttur Generali tal-Pulizija s'issa naqsu milli jimplimentaw id-deċiżjoni Nru 82/2020-33 dwar din it-tkeċċija illegittima¹⁰;
- AA. billi l-ispażju għas-socjetà civili "djieq" skont il-kapitolu tal-pajjiż dwar is-Slovenja fir-Rapport tal-Kummissjoni tal-2021 dwar l-Istat tad-Dritt; billi ġew irrapportati kampanji ta' akkużi kontra organizzazzjonijiet mhux governattivi (NGOs), speċjalment permezz tal-użu tal-media soċjali; billi l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà civili li jittrattaw il-migranti, il-litteriżmu fil-media jew it-traffikar ta' bnedmin ġew affettwati b'mod partikolari minn dawn il-kampanji; billi, skont id-data miksuba min-network ġenerali tal-NGOs nazzjonali tas-Slovenja, CNVOS, huma biss l-NGOs li nghataw l-istatus ta'

¹⁰ <https://www.24ur.com/novice/slovenija/spremembe-policija.html>

operat fl-interess pubbliku li jirmexxilhom jiksbu fondi pubblici; billi l-finanzjament ghall-NGOs zdied minn EUR 372 miljun fl-2019 għal EUR 416-il miljun fl-2020, u billi l-Gvern implimenta diversi bidliet legiżlattivi biex jappoġġja lill-NGOs matul il-pandemija¹¹;

- AB. billi l-Qorti Suprema tas-Slovenja sabet li l-imġiba tal-pulizija Slovena fil-każ ta' applikant ghall-ażil li kien vittma ta' pushback ta' katina bhala illegali u li tikser il-projbizzjoni ta' tkeċċijiet kollettivi, il-projbizzjoni tat-tortura u d-dritt tal-applikant li jaċċessa l-proċeduri ta' ażil¹²;
- AC. billi d-delegazzjoni tad-DRFMG żaret is-Slovenja mit-13 sal-15 ta' Ottubru 2021 u kkonkludiet li, b'mod ġenerali, l-istituzzjonijiet pubblici jaħdmu tajjeb, b'mod partikolari l-Qorti Kostituzzjonali, il-Kummissarju ghall-Protezzjoni tad-Data u l-Prosekat tal-Istat Suprem; billi fl-istess hin, din esprimiet thassib serju dwar kwistjonijiet oħra indirizzati f'din ir-riżoluzzjoni;
1. Iqis li huwa fundamentali li jiġi ggarantit li l-valuri komuni Ewropej imsemmija fl-Artikolu 2 tat-TUE jkunu rrispettati bis-sħiħ;
 2. Huwa mħasseb ħafna dwar il-livell ta' dibattitu pubbliku, il-klima ta' ostilità, ta' nuqqas ta' fiduċja u ta' polarizzazzjoni profonda fis-Slovenja, li qerdet il-fiduċja fil-korpi pubblici u bejniethom; jissottolinja l-fatt li l-figuri pubblici u l-politiċi prominenti, inkluzi l-membri tal-gvern, għandhom imexxu bl-eżempju u jeħtieg li jiżguraw dibattitu pubbliku rispettuż u ċivilizzat, hieles mill-intimidazzjoni, mill-attakki, insulti u fastidju;
 3. Jilqa', wara dewmien ta' sitt xhur, il-ħatra taż-żewġ Prosekaturo Delegati mis-Slovenja ghall-Kullegġ tal-UPPE fl-24 ta' Novembru 2021, li jfisser li l-UPPE issa huwa sħiħ u li l-Prosekaturo Delegati gew maħtura mill-Istati Membri parteċipanti kollha; iqis li l-UPPE li jiffunzjona bis-sħiħ huwa kruċjali ghall-protezzjoni tal-integrità tal-baġit tal-UE u ghall-iżgħurar tal-prosekuzzjoni ta' reati kontra l-interessi finanzjarji tal-UE; jesprimi thassib dwar il-bidliet proposti mill-Ministeru tal-Ġustizzja fil-leġiżlazzjoni dwar il-Prosekaturo Statali, li jippermettu bidliet retroattivi fil-kriterji tal-ħatra ghall-prosekuturi, u jwasslu għar-riskju li ż-żewġ Prosekaturo Delegati tal-UPPE li għadhom kif inħatru mis-Slovenja jitkeċċew¹³; jistieden lill-Gvern tas-Slovenja jiżgura l-operat strutturali effettiv tal-UPPE fis-Slovenja, f'konformità mar-regoli stipulati fir-Regolament tal-UPPE;
 4. Jistieden lill-gvern jikkonkludi l-proċess tal-ħatra ghall-prosekuturi nazzjonali li bħalissa qed jistennew konferma mill-aktar fis possibbli; jinnota ż-zieda fir-riżorsi tal-Kunsill Ĝudizzjarju u tal-Kunsill tal-Prosekuzzjoni Statali, u jissottolinja l-importanza

¹¹ <https://www.cnvos.si/en/ngo-sector-slovenia/public-funding-aggregated-data/>

¹² 2

[https://www.sodnapraksa.si/?q=&advanceSerch=1&database\[SOVS\]=SOVS&database\[IESP\]=IESP&database\[VDSS\]=VDSS&database\[UPRS\]=UPRS&_submit=%C5%A1%C4%8Di&doc_code=&task_code=23/2021&sorce2=&us_decision=&ecli=&meet_dateFrom=&meet_dateTo=&senat_judge=&areas=&institutes=&core_text=&decision=&description=&connection2=&publication=&rowsPerPage=20&page=0&id=2015081111448095](https://www.sodnapraksa.si/?q=&advanceSerch=1&database[SOVS]=SOVS&database[IESP]=IESP&database[VDSS]=VDSS&database[UPRS]=UPRS&_submit=%C5%A1%C4%8Di&doc_code=&task_code=23/2021&sorce2=&us_decision=&ecli=&meet_dateFrom=&meet_dateTo=&senat_judge=&areas=&institutes=&core_text=&decision=&description=&connection2=&publication=&rowsPerPage=20&page=0&id=2015081111448095)
<https://push-forward.org/novica/javno-pismo-ob-sodbi-vrhovnega-sodisca-glede-nezakonitosti-postopkov-slovenske-policije-na>

¹³ <https://www.gov.si/drzavni-organi/vlada/seje-vlade/gradiva-v-obravnavi/show/7833>

tal-awtonomija finanzjarja ta' dawn il-korpi awtonomi u li jingħatawlhom riżorsi adegwati;

5. Jinnota t-tkomplija tal-pagamenti mill-istat lill-STA; jissottolinja l-importanza tal-vijabbiltà finanzjarja fit-tul tal-aġenċija biex tkun tista' twettaq il-funzjoni tagħha b'mod indipendenti;
6. Jistieden lill-Gvern jerga' jibda l-finanzjament mill-istat tiegħu tal-STA, li huwa taħt obbligu legali li jipprovdih, u li jagħmel dawn il-pagamenti regolarment u bis-sħiħ f'konformità mal-ligi nazzjonali; jistieden lill-Gvern jiggarrantixxi l-indipendenza editorjali tal-Aġenċija;
7. Jesprimi t-thassib tiegħu dwar l-attakki, il-kampanji ta' akkuži, malafama, l-investigazzjonijiet kriminali jew l-iSLAPPs kollha minn figuri pubblici u politici prominenti, inklużi membri tal-gvern, b'mod partikolari meta dawn joriginaw mill-awtoritajiet u mill-ufficjalji pubblici, u jistieden lill-atturi kollha jwaqqfu azzjonijiet bħal dawn; jistieden lill-Gvern tas-Slovenja jiżgura finanzjament suffiċjenti għat-televiżjoni pubblika RTV Slovenia, iwaqqaf l-interferenza politika u l-pressjoni kollha fuq il-politika editorjali tagħha u jissalvagwardja l-indipendenza ta' dan ix-xandar; jistieden lill-awtoritajiet itejbu t-trasparenza tas-sjieda tal-media, jistabbilixxu regoli ċari dwar l-ammonti li jintefqu fuq ir-reklamar mill-istat jew mill-kumpaniji tal-istat, u jiżguraw li l-pubbliku u l-ġurnalisti jista' jkollhom aċċess xieraq għall-informazzjoni pubblika;
8. Jinnota l-emendi mressqa mill-Gvern f'Lulju 2020, li kellhom l-ġhan li jiġu adottati sa-tmiem l-2021, u jekk jiġu adottati, iżidu t-trasparenza tas-sjieda tal-media; jistieden lill-Gvern tas-Slovenja, lill-Assemblea Nazzjonali u lill-Kunsill Nazzjonali biex iħaffu d-deliberazzjonijiet tagħhom dwar l-Att pendenti dwar il-Media tal-Massa; jissottolinja, barra minn hekk, il-ħtieġa ta' regoli ċari dwar l-allokazzjoni tar-reklamar mill-istat sabiex jiġi żgurat aċċess effettiv għall-informazzjoni pubblika għall-pubbliku u għall-ġurnalisti;
9. Jesprimi t-thassib tiegħu dwar il-prattika kontinwa ta' tmexxija skont digriet, u għalhekk mingħajr skrutinju parlamentari, u huwa partikolarmen imħasseb dwar il-ħtieġa u l-proporzjonalità tal-miżuri straordinarji attwali fil-kuntest tal-pandemija tal-COVID-19; jinnota li hafna digrieti governattivi ma għandhomx bażi ġuridika ċara u hafna drabi ma jiġux ippubbliki f'il-Gurnal Uffiċjali;
10. Jinnota li l-qafas legali u istituzzjonali għall-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-korruzzjoni kompla jitjieb, li huwa rifless b'mod partikolari f'emendi leġiżlatti li tejbu l-indipendenza, l-organizzazzjoni u l-funzjonament tal-Kummissjoni għall-Prevenzjoni tal-Korruzzjoni, għalkemm ir-riżorsi umani ta' dan il-korp għadhom limitati, u li saħħaħ il-qafas legali dwar il-lobbjar, il-protezzjoni tal-informaturi u d-dikjarazzjoni tal-assi; jinnota li l-istratgeġja preċedenti ġiet implementata fil-biċċa l-kbira, iżda jibqa' mħasseb dwar in-nuqqas ta' infurzar effettiv tar-regoli kontra l-korruzzjoni u l-fatt li xi azzjonijiet għadhom pendenti u ma ġie adottat l-ebda pjan ġdid, kif ukoll dwar il-kapaċitā għal investigazzjonijiet effettivi u n-numru baxx ta' kundanni għal każijiet ta' korruzzjoni, speċjalment għal każijiet ta' livell għoli;
11. Jistieden lill-Gvern tas-Slovenja jiżgura li l-emendi għal-ligi dwar il-pulizija bl-ebda mod ma jwasslu għal interferenza politika bla bżonn jew jaffettwaw il-kapaċitā tal-forzi

tal-pulizija u/jew ir-rwol u l-indipendenza tal-Uffīċċju tal-Prosekutur Pubbliku; jistieden lill-Gvern tas-Slovenja jiprovdi finanzjament suffiċċenti biex jippermetti lill-awtoritajiet iwettqu l-kompieti tagħhom bis-shiħ u mingħajr ostakli bla bżonn;

12. Jirrakkomanda li l-awtoritajiet iżidu l-isforzi tagħhom biex jindirizzaw kwistjonijiet ewlenin tad-drittijiet tal-bniedem li jaffettwaw lill-applikanti ghall-ażil u lill-migranti, lir-Rom, lil dawk imħassra mis-sistema u lill-persuni li jgħixu fil-faqar¹⁴;
13. Jilqa' l-akkreditazzjoni nazzjonali l-ġdida ta' status A tal-istituzzjonijiet tad-drittijiet tal-bniedem tal-Ombudsperson tad-Drittijiet tal-Bniedem, f'konformità mal-Principi ta' Parigi, b'segwitu tal-isforzi sa mill-2015 biex jinkiseb dan l-istatus;
14. Jistieden lill-Gvern jirrispetta bis-shiħ il-Kostituzzjoni Slovena u d-dritt u l-obbligi tal-UE u dawk internazzjonali;
15. Jemmen li l-istati Membri kollha jehtiġilhom jikkonformaw bis-shiħ mad-dritt tal-Unjoni fil-prattiki legiż-lattivi u amministrattivi tagħhom u jehtiġilhom jirrispettaw bis-shiħ l-istat tad-dritt u l-principju tas-separazzjoni tas-setgħat;
16. Jistieden lis-Slovenja tittrasponi fil-liġi nazzjonali mingħajr dewmien id-Direttiva dwar is-Servizzi tal-Media Awdjoviżiva (id-Direttiva (UE) 2018/1808) u l-Kodiċi Ewropew għall-Komunikazzjonijiet Elettroniċi (id-Direttiva (UE) 2018/1972); jistieden lis-Slovenja wkoll biex titrasponi fil-liġi nazzjonali d-Direttiva (UE) 2019/1937 dwar il-protezzjoni ta' persuni li jirrapportaw dwar ksur tal-liġi tal-Unjoni (id-Direttiva tal-UE dwar l-Informaturi);
17. Jistieden lill-Gvern tas-Slovenja jimplimenta malajr u bis-shiħ id-deċiżjonijiet tal-Qorti Kostituzzjonali; jistieden lill-Gvern tas-Slovenja jiżgura finanzjament suffiċċenti għall-Kunsill Ĝudizzjarju u għall-Kunsill tal-Prosekuzzjoni Statali, għall-Qorti Kostituzzjonali u għall-Qorti Suprema u biex jirrispetta l-lawtonomija finanzjarja tagħhom sabiex dawn il-korpi awtonomi u l-istituzzjonijiet indipendenti jkunu jistgħu jiffunzjonaw b'mod indipendenti u effettiv;
18. Jagħti struzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Kummissjoni u lill-Kunsill, lill-President, lill-Gvern u lill-Parlament tas-Slovena u lill-gvernijiet u lill-parlamenti tal-Istati Membri.

¹⁴ <https://rm.coe.int/report-on-the-visit-to-slovenia-from-20-to-23-march-2017-by-nils-muizn/1680730405>